

# Contents

|   |           |
|---|-----------|
| Annotation and Footnotes  | xi        |
| Acknowledgements  | xiii      |
| <b>Introduction</b>   | <b>I</b>  |
| <b>I: Contexts</b>  |           |
| <b>Contextual Overview</b>  | <b>5</b>  |
| <b>Chronology</b>   | <b>12</b> |
| <b>Contemporary Documents</b>   | <b>17</b> |
| From Opinions of <i>Emma</i> : collected and transcribed by Jane Austen (1816)                    | 17        |
| From Jane Austen, 'Love and Freindship' [sic] (1790)  | 19        |
| From Jane Austen, 'The Watsons' (1804)  | 21        |
| From Oliver Goldsmith, <i>The Vicar of Wakefield</i> (1766)                                       | 22        |
| From John Gregory, <i>A Father's Legacy to his Daughters</i> (1774)                               | 23        |
| From James Fordyce, <i>The Character and Conduct of the Female Sex</i> (1776)                     | 23        |
| From Mary Wollstonecraft, <i>A Vindication of the Rights of Woman</i> (1792)                      | 24        |
| From Fanny Burney, <i>Camilla; or A Picture of Youth</i> (1796)                                   | 25        |
| From Thomas Dibdin, <i>The Birth-Day</i> , translated and adapted from August von Kotzebue (1799) | 26        |
| From Hannah More, <i>Strictures on the Modern System of Female Education</i> (1799)               | 27        |
| <b>2: Interpretations</b>   |           |
| <b>Introduction</b>   | <b>31</b> |
| <b>Early Critical Reception</b>   | <b>38</b> |
| From Walter Scott, unsigned review of <i>Emma</i> in <i>Quarterly Review</i> (1816)               | 38        |

|  |           |
|--|-----------|
| From Walter Scott on Jane Austen, journal entry (1826)   | 40        |
| From Unsigned review of <i>Emma</i> in <i>The Champion</i> (1816)  | 40        |
| From Unsigned notice in the <i>Gentleman's Magazine</i> (1816)   | 41        |
| From Charlotte Brontë on Jane Austen (1850)  | 42        |
| From George Henry Lewes, 'The Novels of Jane Austen' (1859)  | 43        |
| From Richard Simpson, unsigned review of <i>A Memoir of Jane Austen</i> (1870)                                 | 45        |
| <b>Modern Criticism</b>  | <b>48</b> |
| From Henry James, 'The Lesson of Balzac' (1905)  | 48        |
| From A. C. Bradley, 'Jane Austen' (1911)   | 49        |
| From Reginald Farrer, 'Jane Austen, ob. July 18, 1817' (1917)  | 51        |
| From D. W. Harding, 'Regulated Hatred: An Aspect of the Work of Jane Austen' (1940)                            | 53        |
| From Edmund Wilson, 'A Long Talk about Jane Austen' (1945)   | 54        |
| From F. R. Leavis, <i>The Great Tradition</i> (1948)   | 56        |
| From Arnold Kettle, 'Jane Austen: <i>Emma</i> ' (1951)   | 56        |
| From Marvin Mudrick, 'Irony as Form: <i>Emma</i> ' (1952)  | 57        |
| From Lionel Trilling, ' <i>Emma</i> and the Legend of Jane Austen' (1957)                                      | 59        |
| From Mark Schorer, 'The Humiliation of Emma Woodhouse' (1959)  | 61        |
| From Wayne Booth, 'Control of Distance in Jane Austen's <i>Emma</i> ' (1961)                                   | 63        |
| From Alistair Duckworth, ' <i>Emma</i> and the Dangers of Individualism' (1971)                                | 65        |
| From Marilyn Butler, ' <i>Emma</i> ' (1975)  | 66        |
| From Julia Prewitt Brown, 'Civilization and the Contentment of Emma' (1979)                                    | 68        |
| From Sandra M. Gilbert and Susan Gubar, 'Jane Austen's Cover Story (and its Secret Agents)' (1979)             | 70        |
| From Jane Nardin, 'Jane Austen and the Problem of Leisure' (1981)  | 72        |
| From David Aers, 'Community and Morality: Towards Reading Jane Austen' (1981)                                  | 73        |
| From Joseph Litvak, 'Reading Characters: Self, Society, and Text in <i>Emma</i> ' (1985)                       | 76        |
| From Nancy Armstrong, 'The Self-Contained: <i>Emma</i> ' (1987)  | 77        |
| From James Thompson, <i>Between Self and World: The Novels of Jane Austen</i> (1988)                           | 78        |
| From Claudia L. Johnson, ' <i>Emma</i> : "Woman, Lovely Woman Reigns Alone"' (1988)                            | 80        |
| From John Wiltshire, ' <i>Emma</i> : "the Picture of Health"' (1992)   | 81        |
| From Valentine Cunningham, 'Games Texts Play' (1994)   | 83        |
| From Claudia L. Johnson, '"Not at all what a man should be!": Remaking English Manhood in <i>Emma</i> ' (1995) | 84        |
| From Juliet McMaster, 'Class' (1997)   | 86        |
| From Edward Copeland, 'Money' (1997)   | 88        |
| From Jonathan Bate, 'Culture and Environment: from Austen to Hardy' (1999)                                     | 89        |
| From Brian Southam, ' <i>Emma</i> : England, Peace and Patriotism' (2000)                                      | 90        |
| From Miranda J. Burgess, 'Austen, Radcliffe, and the Circulation of Britishness' (2000)                        | 92        |

## **The Work in Performance**

**93**

From Nora Nachumi, '“As if!” Translating Austen's Ironic Narrator to Film'  
(1998)

**95**

## **3: Key Passages**

### **Introduction**

**99**

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Volume 1, Chapter 1  | 100 |
| Volume 1, Chapter 3  | 104 |
| Volume 1, Chapter 5  | 106 |
| Volume 1, Chapter 6  | 107 |
| Volume 1, Chapter 7  | 108 |
| Volume 1, Chapter 8  | 111 |
| Volume 1, Chapter 9  | 113 |
| Volume 1, Chapter 10 | 115 |
| Volume 1, Chapter 12 | 117 |
| Volume 1, Chapter 15 | 118 |
| Volume 1, Chapter 16 | 119 |
| Volume 1, Chapter 18 | 122 |
| Volume 2, Chapter 7  | 123 |
| Volume 2, Chapter 9  | 124 |
| Volume 2, Chapter 10 | 125 |
| Volume 2, Chapter 12 | 126 |
| Volume 2, Chapter 17 | 128 |
| Volume 3, Chapter 2  | 129 |
| Volume 3, Chapter 3  | 131 |
| Volume 3, Chapter 4  | 132 |
| Volume 3, Chapter 5  | 134 |
| Volume 3, Chapter 6  | 135 |
| Volume 3, Chapter 7  | 137 |
| Volume 3, Chapter 11 | 142 |
| Volume 3, Chapter 13 | 145 |
| Volume 3, Chapter 18 | 147 |

## **4: Further Reading**

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Recommended Editions | 153 |
| Further Reading      | 153 |

### **Index**

**157**